

## 1 EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.  
*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG*

3 Dokument-Nr.: 101/06  
*Document – No.:*

4 Hersteller: Miele & Cie. KG  
*Manufacturer:*

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29  
*Address:* D - 33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Waschmaschine  
*Product designation:* Washing Machine

8 Typenbezeichnung: HW20, HW20-W  
*Type:*

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:*

9.1 2014/53/EU: Funkanlagenrichtlinie (nur zutreffend für Typenbezeichnung mit Endung "-W")  
*2014/53/EU: Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")*

9.2 2014/35/EU: Niederspannungsrichtlinie  
*2014/35/EU: Low Voltage Directive*

9.3 2014/30/EU: EMV Richtlinie  
*2014/30/EU: Directive relating to electromagnetic compatibility*

9.4 2009/125/EG: ErP Richtlinie  
VERORDNUNG (EU) Nr. 2019/2023 + 2021/341  
VERORDNUNG (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341 (wenn zutreffend)  
*2009/125/EC: Directive relating to energy related products  
COMMISSION REGULATION (EU) No. 2019/2023 + 2021/341  
COMMISSION REGULATION (EU) No. 2019/2020 + 2021/341 (if applicable)*

9.5 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie  
*2011/65/EU: RoHS-Directive*

9.6 EnEV 730.02 (CH): Energieverordnung vom 1. November 2017 (Stand: 01. Juli 2023)

10 Angewandte harmonisierte Europäische Normen:  
*Applied harmonised European Standards:*  
EN 300 328 V2.2.2: 2019  
EN 301 489-17 V3.2.4: 2020  
EN 60335-1: 2012 + AC: 2014 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021  
EN 60335-2-7: 2010 + A1: 2013 + A11: 2013 + A2: 2019  
EN 61770: 2009 + AC: 2011 + A11: 2018 + A1: 2019  
EN 62233: 2008 + AC: 2008  
EN IEC 55014-2: 2021  
EN IEC 55014-1: 2021  
EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021  
EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019 + A2: 2021 + A2/AC: 2022  
EN 50564: 2011  
EN 60456: 2016 + A11: 2020; IEC 60456: 2010 + A1: 2022  
EN IEC 63000: 2018

11 Ort, Datum: Gütersloh, 2023-09-20  
*Place, Date:*

12 Unterzeichnet für und im Namen von 4:  
*Signed for and on behalf of 4:*

13 ppa. B. Roth  
Senior Vice President  
Central Research and Development  
ppa. B. Roth

14 ppa. Dr. A. Vienenkötter  
Senior Vice President  
Business Unit Laundry  
ppa. Dr. A. Vienenkötter

|      | bg                                                                                                                                                             | cs                                                                                                                                                                           | da                                                                                                                          | el                                                                                                                                                                          | es                                                                                                                                                                     | et                                                                                                                            | fi                                                                                                                                                                   |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)   | EC – Декларация за съответствие                                                                                                                                | EU – Prohlášení o shodě                                                                                                                                                      | EU – Konformitetserklæring                                                                                                  | Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ                                                                                                                                                     | Declaración de conformidad CE                                                                                                                                          | EÜ – Vastavusdeklaratsioon                                                                                                    | EY – vaatimustenmukaisuusvakuutus                                                                                                                                    |
| 2)   | Тази Декларация за съответствие на ЕС е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.                                                  | Toto prohlášení o shodě s předpisy ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.                                                                   | Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.                             | Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.                                                                                        | Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.                                                               | See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutusel.                                         | Täman EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on yksinomaisella vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.                                                                       |
| 3)   | Документ №:                                                                                                                                                    | Dokument č.:                                                                                                                                                                 | Dokumentnr.:                                                                                                                | Αριθμός παραστατικού:                                                                                                                                                       | Documento nº:                                                                                                                                                          | Dokumendi nr.:                                                                                                                | Asiakirjanro:                                                                                                                                                        |
| 4)   | Производител:                                                                                                                                                  | Výrobce:                                                                                                                                                                     | Fabrikant:                                                                                                                  | Κατασκευαστής:                                                                                                                                                              | Fabricante:                                                                                                                                                            | Tootja:                                                                                                                       | Valmistaja:                                                                                                                                                          |
| 5)   | Адрес:                                                                                                                                                         | Adresa:                                                                                                                                                                      | Adresse:                                                                                                                    | Διεύθυνση:                                                                                                                                                                  | Dirección:                                                                                                                                                             | Aadress:                                                                                                                      | Osoite:                                                                                                                                                              |
| 6)   | Наименование на продукта:                                                                                                                                      | Označení produktu:                                                                                                                                                           | Produktbetegnelse:                                                                                                          | Ονομασία προϊόντος:                                                                                                                                                         | Denominación del producto:                                                                                                                                             | Toote nimetus:                                                                                                                | Tuotteen nimi:                                                                                                                                                       |
| 7)   | пералня                                                                                                                                                        | Pračka                                                                                                                                                                       | Vaskemaskine                                                                                                                | Πλυντήριο ρούχων                                                                                                                                                            | Lavadora                                                                                                                                                               | Pesumasin                                                                                                                     | Pesukone                                                                                                                                                             |
| 8)   | Тип:                                                                                                                                                           | Typové označení:                                                                                                                                                             | Typebetegnelse:                                                                                                             | Μοντέλο:                                                                                                                                                                    | Denominación del tipo:                                                                                                                                                 | Tüübitähis:                                                                                                                   | Tyyppi:                                                                                                                                                              |
| 9)   | Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:                                        | Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:                                                                             | Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:                        | Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης της Ένωσης:                                                              | El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:                                           | Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:                                         | Vakuutuksen kohteena edellä mainittu tuote on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen                                                                         |
| 9.1) | 2014/53/EU<br><br>Директива за радиооборудването<br><br>(приложима само за типове завършващи с "-W")                                                           | 2014/53/EU<br><br>Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W) | 2014/53/EU<br><br>Radioudstyrdirektivet<br><br>(gælder kun for modeller, der ender på "-W")                                 | 2014/53/EE<br><br>Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού<br><br>(ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")                                                      | 2014/53/UE<br><br>Directiva de equipos radioeléctricos<br><br>(afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")                                                     | 2014/53/EL<br><br>Raadioseadmete direktiiv<br><br>(kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "-W")                          | 2014/53/EU<br><br>Radiolaitedirektiivi<br><br>(Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkintä päättyy "-W")                                                      |
| 9.2) | 2014/35/EC<br><br>Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки                                                     | 2014/35/EU<br><br>Směrnice o nízkém napětí                                                                                                                                   | 2014/35/EU<br><br>Lavspændingsdirektiv                                                                                      | 2014/35/EE<br><br>Οδηγία για χαμηλή τάση                                                                                                                                    | 2014/35/UE<br><br>Directiva de Baja Tensión                                                                                                                            | 2014/35/EL<br><br>madalpinge direktiiv                                                                                        | 2014/35/EU<br><br>Pienjännitedirektiivi                                                                                                                              |
| 9.3) | 2014/30/EC<br><br>Директива за EMC                                                                                                                             | 2014/30/EU<br><br>Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)                                                                                                           | 2014/30/EU<br><br>EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet                                                              | 2014/30/EE<br><br>Οδηγία ΗΜΣ                                                                                                                                                | 2014/30/UE<br><br>Directriz de CEM                                                                                                                                     | 2014/30/EL<br><br>EMC direktiiv                                                                                               | 2014/30/EU<br><br>EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)                                                                                                  |
| 9.4) | 2009/125/EC<br><br>Директива за продукти, свързани с енергопотреблението<br>- РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 2019/2023 + 2021/341<br>- РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/ES<br><br>Směrnice pro energetické produkty<br>- NNAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 2019/2023 + 2021/341<br>- NNAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 2019/2020 + 2021/341                   | 2009/125/EF<br><br>ErP direktiv<br>- FORORDNING (EU) Nr. 2019/2023 + 2021/341<br>- FORORDNING (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EK<br><br>Οδηγία για προϊόντα σχετιζόμενα με ενεργειακή κατανάλωση<br>- ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 2019/2023 + 2021/341<br>- ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/CE<br><br>Directiva sobre los productos relacionados con la energía<br>- REGLAMENTO (UE) No 2019/2023 + 2021/341<br>- REGLAMENTO (UE) No 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EÜ<br><br>Energiatoodete direktiiv<br>- MÄÄRUS (EL) nr 2019/2023 + 2021/341<br>- MÄÄRUS (EL) nr 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EY<br><br>Direktiivi energiaan liittyvistä tuotteista<br>- KOMISSIO ASETUS (EU) N:o 2019/2023 + 2021/341<br>- KOMISSIO ASETUS (EU) N:o 2019/2020 + 2021/341 |
| 9.5) | 2011/65/EO<br><br>Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО                                                                 | 2011/65/ES<br><br>Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních               | 2011/65/EU<br><br>Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr         | 2011/65/EK<br><br>Οδηγία RoHS                                                                                                                                               | 2011/65/CE<br><br>Directiva RoHS                                                                                                                                       | 2011/65/EÜ<br><br>RoHS-direktiiv                                                                                              | 2011/65/EY<br><br>Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS)                                         |
| 10)  | Приложена хармонизирана европейска норма:                                                                                                                      | Použitá harmonizovaná evropská norma:                                                                                                                                        | Anvendt harmoniseret europæisk norm:                                                                                        | Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:                                                                                                                                              | Norma europea armonizada aplicada:                                                                                                                                     | Ühtlustatud Euroopa standard:                                                                                                 | Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:                                                                                                                  |
| 11)  | Място, дата:                                                                                                                                                   | Místo, Datum:                                                                                                                                                                | Sted, dato:                                                                                                                 | Πόλη, ημερομηνία:                                                                                                                                                           | Lugar y fecha:                                                                                                                                                         | Koht, kuupäev:                                                                                                                | Paikka, aika:                                                                                                                                                        |
| 12)  | Подписано за и от името на 4):                                                                                                                                 | Podpsáno za a jménem 4):                                                                                                                                                     | Underskrevet for og på vegne af 4):                                                                                         | Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος 4):                                                                                                                                 | Firmado en nombre de 4):                                                                                                                                               | Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimele) 4):                                                                                   | ... puolesta allekirjoittanut 4)                                                                                                                                     |
| 13)  | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                    | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                                  | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                 | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                                 | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                            | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                   | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                          |
| 14)  | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                               | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                                             | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                            | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                                            | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                                       | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                              | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                                     |

|      | fr                                                                                                                                                                                  | hr                                                                                                                                         | hu                                                                                                                                      | isl                                                                                                                                | it                                                                                                                                                           | lt                                                                                                                                       | lv                                                                                                                                              |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)   | UE – Déclaration de conformité                                                                                                                                                      | EZ izjava o sukladnosti                                                                                                                    | EK megfeleléségi nyilatkozat                                                                                                            | EB-samræmisýfýrýsing                                                                                                               | Dichiarazione di conformità CE                                                                                                                               | ES – Atitikimo sertifikatas                                                                                                              | EK – Atbilstības deklarācija                                                                                                                    |
| 2)   | Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG                                                                                    | Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.                                                | Ezt az EK Megfeleléségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG vállalat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.                        | MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisýfýrýsingar.                                                          | La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.                                  | Už šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“.                                                         | Ši EK atbilstības deklarācija izdota vienīgi uz MIELE & Cie. KG atbildību.                                                                      |
| 3)   | N° document:                                                                                                                                                                        | Br. dokumenta:                                                                                                                             | Dokumentum sz.:                                                                                                                         | Skjal nr.:                                                                                                                         | N. documento:                                                                                                                                                | Dokumento-Nr.:                                                                                                                           | Dokumenta Nr.:                                                                                                                                  |
| 4)   | Fabricant:                                                                                                                                                                          | Proizvođač:                                                                                                                                | Gyártó:                                                                                                                                 | Framleiðandi:                                                                                                                      | Fabbricante:                                                                                                                                                 | Gamintojas:                                                                                                                              | Ražotājs:                                                                                                                                       |
| 5)   | Adresse:                                                                                                                                                                            | Adresa:                                                                                                                                    | Cím:                                                                                                                                    | Póstfang:                                                                                                                          | Indirizzo:                                                                                                                                                   | Adresas:                                                                                                                                 | Adrese:                                                                                                                                         |
| 6)   | Désignation produit:                                                                                                                                                                | Oznaka proizvoda:                                                                                                                          | Termék megnevezése:                                                                                                                     | Vörulýsing:                                                                                                                        | Designazione del prodotto:                                                                                                                                   | Produkto aprašymas:                                                                                                                      | Produkta nosaukums:                                                                                                                             |
| 7)   | Machine à laver                                                                                                                                                                     | Perilica rublja                                                                                                                            | Mosógép                                                                                                                                 | Þvottavél                                                                                                                          | Lavatrice                                                                                                                                                    | plovimo mašina                                                                                                                           | velas mašina                                                                                                                                    |
| 8)   | Type:                                                                                                                                                                               | Tipska oznaka:                                                                                                                             | Típus:                                                                                                                                  | Gerðarheiti:                                                                                                                       | Modello:                                                                                                                                                     | Tipo aprašymas:                                                                                                                          | Tipa nosaukums:                                                                                                                                 |
| 9)   | L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:                                                                    | Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava bitne zahtjeve zakonodavstva Unije o usklađivanju:                                           | A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:                                       | Ofangreint viðfang yfýrýsingarinnar samræmist viðeigandi samhæfingarlöggjöf Bandalagsins:                                          | L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:                      | Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:                                         | Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:                                       |
| 9.1) | 2014/53/UE<br>Directive Équipements radioélectriques (s'applique uniquement au type finissant par « -W »)                                                                           | 2014/53/EU<br>Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „-W“ na kraju)                                             | 2014/53/EU<br>Rádió- és távközlő végberendezések irányelve (csak „-W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)                            | 2014/53/ESB<br>Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðeins fyrir vörunúmer með endingunni „-W”)                         | 2014/53/UE<br>Apparechiature radio<br>(vale solo per modelli con denominazione che termina con “-W”)                                                         | 2014/53/ES<br>Direktiva dėl radijo įrenginių<br>(tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide “-W”)                             | 2014/53/ES<br>Radioiekārtu direktīva<br>(attiecas tikai uz tipa apzīmējumu, kas beidzas ar “-W”)                                                |
| 9.2) | 2014/35/UE<br>directive basse tension                                                                                                                                               | 2014/35/EU<br>Niskonaponska direktiva                                                                                                      | 2014/35/EU<br>Kisfeszültségekről szóló irányelv                                                                                         | 2014/35/EU<br>tilskipun um raðföng notuð innan ákveðinna spennumarka                                                               | 2014/35/UE<br>Direttiva sulla bassa tensione                                                                                                                 | 2014/35/ES<br>žemos įtampos direktyva                                                                                                    | 2014/35/ES<br>Zemsprieguma direktīva                                                                                                            |
| 9.3) | 2014/30/UE<br>Directive relative à la compatibilité électromagnétique                                                                                                               | 2014/30/EU<br>Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti                                                                                | 2014/30/EU<br>Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv                                                                         | 2014/30/EU<br>tilskipun um rafsegulsviðssamhæfi                                                                                    | 2014/30/UE<br>Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica                                                                                                 | 2014/30/ES<br>EMV nuoroda                                                                                                                | 2014/30/ES<br>EMS direktīva                                                                                                                     |
| 9.4) | 2009/125/CE<br>Directive relative aux produits liés à l'énergie - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) No 2019/2023 + 2021/341 - RÈGLEMENT DE LA COMMISSION (UE) No 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EZ<br>Direktiva o proizvodima koji koriste energiju - UREDBA (EU) br. 2019/2023 + 2021/341 - UREDBA (EU) br. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EK<br>Irányelv az energiával kapcsolatos termékekről - (EU) 2019/2023 + 2021/341 IRÁNYELV - (EU) 2019/2020 + 2021/341 IRÁNYELV | 2009/125/EB<br>tilskipun um visthönnun (ErP) - REGLUGERÐ (ESB) No. 2019/2023 + 2021/341 - REGLUGERÐ (ESB) No. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/UE<br>Direttiva ErP relativa ai prodotti connessi all'energia - REGOLAMENTO (UE) N. 2019/2023 + 2021/341 - REGOLAMENTO (UE) N. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EB<br>Ekologinio projektavimo direktyva - REGLAMENTAS (ES) Nr. 2019/2023 + 2021/341 - REGLAMENTAS (ES) Nr. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EK<br>Direktīva ar elektroenerģiju saistītiem ražojumiem - REGULA (ES) Nr. 2019/2023 + 2021/341 - REGULA (ES) Nr. 2019/2020 + 2021/341 |
| 9.5) | 2011/65/CE<br>directive RoHS                                                                                                                                                        | 2011/65/EU<br>Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari                                                                      | 2011/65/EK<br>Veszélyes anyagok korlátozása                                                                                             | 2011/65/EB<br>tilskipun um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindatækjum (RoHS)                           | 2011/65/CE<br>Direttiva RoHS                                                                                                                                 | 2011/65/EB<br>Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva                                                                          | 2011/65/EK<br>Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās                                  |
| 10)  | Normes européennes harmonisées appliquées :                                                                                                                                         | Primijenjena usklađena europska norma:                                                                                                     | Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:                                                                                               | Viðeigandi samhæfður Evrópustaðall:                                                                                                | Norme europee armonizzate applicate:                                                                                                                         | Taikomas nustatytas Europos standartas:                                                                                                  | Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:                                                                                                        |
| 11)  | Lieu, Date :                                                                                                                                                                        | Mjesto datum:                                                                                                                              | Helység, dátum:                                                                                                                         | Staður og dagsetning:                                                                                                              | Luogo, data:                                                                                                                                                 | Vieta, data:                                                                                                                             | Vieta, datums:                                                                                                                                  |
| 12)  | Signé par et au nom de 4):                                                                                                                                                          | Potpisano za i u ime 4):                                                                                                                   | A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá 4):                                                                                 | Lagalega skuldbindandi undirskrift á 4):                                                                                           | Firmato a nome e per conto di 4):                                                                                                                            | Už ką ir kieno vardu pasirašyta 4):                                                                                                      | Parakstīts šādas personas vārdā 4):                                                                                                             |
| 13)  | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                                         | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                             | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                        | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                  | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                              | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                     |
| 14)  | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                                                    | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                           | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                        | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                   | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                             | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                         | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                |

|      | nl                                                                                                                                 | no                                                                                                                      | pl                                                                                                                             | pt                                                                                                                               | ro                                                                                                                                                   | sk                                                                                                                                                                                                 | sl                                                                                                               | sv                                                                                                                    |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1)   | EU – conformiteitsverklaring                                                                                                       | EF-samsvarserklæring                                                                                                    | Deklaracja zgodności z przepisami UE                                                                                           | Declaração de Conformidade CE                                                                                                    | Declarație de conformitate CE                                                                                                                        | Vyhlasenie o zhode ES                                                                                                                                                                              | Izjava EU o skladnosti                                                                                           | EU – konformitetsdeklaration                                                                                          |
| 2)   | Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.                             | Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med enansvar fra MIELE & Cie. KG.                                              | Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.                             | Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.                              | Această declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.                                                      | Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.                                                                                                       | Ta izjava EU o skladnosti je izdana na lastno odgovornost MIELE & Cie. KG.                                       | Den här EG-försäkran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. KG.                            |
| 3)   | Document-nr.:                                                                                                                      | Dokumentnr.:                                                                                                            | Nr dokumentu:                                                                                                                  | Documento nº.:                                                                                                                   | Nr. document:                                                                                                                                        | Č. dokumentu:                                                                                                                                                                                      | Št. dokumenta:                                                                                                   | Dokumentnr.:                                                                                                          |
| 4)   | Fabrikant:                                                                                                                         | Produsent:                                                                                                              | Producent:                                                                                                                     | Fabricante:                                                                                                                      | Producător:                                                                                                                                          | Výrobca:                                                                                                                                                                                           | Proizvajalec:                                                                                                    | Tillevkare:                                                                                                           |
| 5)   | Adres:                                                                                                                             | Adresse:                                                                                                                | Adres:                                                                                                                         | Endereço:                                                                                                                        | Adresa:                                                                                                                                              | Adresa:                                                                                                                                                                                            | Naslov:                                                                                                          | Adress:                                                                                                               |
| 6)   | Productaanduiding:                                                                                                                 | Produktbetegnelse:                                                                                                      | Nazwa produktu:                                                                                                                | Designação do produto:                                                                                                           | Denumirea produsului:                                                                                                                                | Názov produktu:                                                                                                                                                                                    | Oznaka izdelka:                                                                                                  | Produktbeteckning:                                                                                                    |
| 7)   | Wasmachine                                                                                                                         | Vaskemaskin                                                                                                             | Pračka                                                                                                                         | Máquina de lavar                                                                                                                 | Mașină de spălat rufe                                                                                                                                | Práčka                                                                                                                                                                                             | Pralni stroj                                                                                                     | Tvättmaskin                                                                                                           |
| 8)   | Type-aanduiding:                                                                                                                   | Typebetegnelse:                                                                                                         | Typ:                                                                                                                           | Modelo:                                                                                                                          | Tipul:                                                                                                                                               | Typové označenie:                                                                                                                                                                                  | Tipska oznaka:                                                                                                   | Typbeteckning:                                                                                                        |
| 9)   | Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: | Formålet med den ovennevnte erklæringen opfylder de relevante forskrifter i EUs harmoniseringsrett:                     | Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z ośnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: | O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:                          | Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește prevederile legislative de armonizare aflate în vigoare ale Uniunii:                            | Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:                                                                                                                      | Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije:                              | Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:                  |
| 9.1) | 2014/53/EU<br>Richtlijn inzake radioapparatuur<br><br>(geldt alleen voor types eindigend op "-W")                                  | 2014/53/EF<br>Radiodirektivet<br><br>(Gjelder kun for typebetegnelse som slutter med «-W»)                              | 2014/53/UE<br>Dyrektywa ws. urządzeń radiowych<br><br>(dotyczy tylko modeli z końcówką "W")                                    | 2014/53/EU<br>Directiva relativa aos equipamentos de rádio<br><br>(apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W") | 2014/53/UE<br>Directiva privind echipamentele radio<br><br>(Se aplică doar pentru modelele cu terminația "-W")                                       | 2014/53/EU<br>Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu<br>(týka sa len typového označenia s koncovkou -W)             | 2014/53/EU<br>Direktiva o radijski opremi<br><br>(velja samo za modele s končnico "-W")                          | 2014/53/EU<br>Radioutrustningsdirektiv<br><br>(beträffar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")                |
| 9.2) | 2014/35/EU<br>Laagspanningsrichtlijn                                                                                               | 2014/35/EF<br>Lavspenningsdirektivet                                                                                    | 2014/35/UE<br>dyrektywa dot. niskiego napięcia                                                                                 | 2014/35/EU<br>Directiva de Baixa Tensão                                                                                          | 2014/35/UE<br>Directiva privind voltajul redus                                                                                                       | 2014/35/EU<br>Smernica o nízkom napätí                                                                                                                                                             | 2014/35/EU<br>Direktiva o nizki napetosti                                                                        | 2014/35/EU<br>Lågspänningsdirektiv                                                                                    |
| 9.3) | 2014/30/EU<br>EMC-richtlijn                                                                                                        | 2014/30/EF<br>EMC-direktivet                                                                                            | 2014/30/UE<br>Dyrektywa EMV                                                                                                    | 2014/30/EU<br>Directiva de Compatibilitate Electromagnética                                                                      | 2014/30/UE<br>Directiva privind compatibilitatea electromagnetică                                                                                    | 2014/30/EU<br>Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti                                                                                                                                          | 2014/30/EU<br>Direktiva o elektromagnetni združljivosti                                                          | 2014/30/EU<br>EMV-direktiv                                                                                            |
| 9.4) | 2009/125/EG<br>ErP richtlijn<br>- VERORDENING (EU) Nr. 2019/2023 + 2021/341<br>- VERORDENING (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341         | 2009/125/EF<br>ErP-direktiv<br>- FORORDNING (EU) No. 2019/2023 + 2021/341<br>- FORORDNING (EU) No. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/WE<br>Dyrektywa ErP<br>- ROZPORZĄDZENIE (UE) NR 2019/2023 + 2021/341<br>- ROZPORZĄDZENIE (UE) NR 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/CE<br>Directiva ErP<br>- REGULAMENTO (UE) N.º 2019/2023 + 2021/341<br>- REGULAMENTO (UE) N.º 2019/2020 + 2021/341       | 2009/125/CE<br>Directiva europeană de eco-design ErP<br>- REGULAMENTUL (UE) NR. 2019/2023 + 2021/341<br>- REGULAMENTUL (UE) NR. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/ES<br>Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)<br>- NARIADENIE (EU) č. 2019/2023 + 2021/341<br>- NARIADENIE (EU) č. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/ES<br>ErP direktiva<br>- UREDBA (EU) št. 2019/2023 + 2021/341<br>- UREDBA (EU) št. 2019/2020 + 2021/341 | 2009/125/EG<br>ErP-direktiv<br>- FÖRORDNING (EU) nr 2019/2023 + 2021/341<br>- FÖRORDNING (EU) nr 2019/2020 + 2021/341 |
| 9.5) | 2011/65/EU<br>RoHS-richtlijn                                                                                                       | 2011/65/EF<br>RoHS-direktivet                                                                                           | 2011/65/WE<br>Dyrektywa RoHS                                                                                                   | 2011/65/CE<br>Directiva de restrição de substâncias perigosas                                                                    | 2011/65/CE<br>Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice                 | 2011/65/ES<br>Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach                                     | 2011/65/ES<br>Direktiva RoHS                                                                                     | 2011/65/EG<br>RoHS-direktiv                                                                                           |
| 10)  | Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:                                                                                          | Anvendt harmonisert europeisk standard:                                                                                 | Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:                                                                                   | Norma europeia armonizata aplicada:                                                                                              | Normă Europeană armonizată, aplicată:                                                                                                                | Aplikovaná harmonizovaná Európska norma:                                                                                                                                                           | Uporabljeni harmonizirani standardi:                                                                             | Tillämpad harmoniserad europeisk standard:                                                                            |
| 11)  | Plaats, datum:                                                                                                                     | Sted, dato:                                                                                                             | Miejscowość, data:                                                                                                             | Localidade, Data:                                                                                                                | Locul, data:                                                                                                                                         | Miesto, dátum:                                                                                                                                                                                     | Kraj, datum:                                                                                                     | Ort, datum:                                                                                                           |
| 12)  | Ondertekend voor en namens 4):                                                                                                     | Juridisk bindende underskrift av 4):                                                                                    | Podpisano w imieniu 4):                                                                                                        | Assinado por e em nome de 4):                                                                                                    | Semnat pentru și în numele 4):                                                                                                                       | Podpísané za a v mene 4):                                                                                                                                                                          | Podpisano za in v imenu:                                                                                         | Undertecknat för 4):                                                                                                  |
| 13)  | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                        | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                             | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                    | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                      | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                          | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                                                                                                        | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                      | Senior Vice President Central Research and Development ppa.                                                           |
| 14)  | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                   | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                        | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                               | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                 | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                     | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                                                                                                   | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                 | Senior Vice President Business Unit Laundry ppa.                                                                      |